

УДРУЖЕЊЕ  
UDRUŽENJE

Код Ф. МИКА БЕЈОСИФ од 1/VIII 1938 до 23/XII 1938 г.

Бановина  
Banovina



УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Мика Бејосиф ималац Топанџерска  
Г. Београд општине Београдска среза среза  
радње у месту Београд општине Београдска среза среза  
radnje u mestu Београд opštine Београдска sreza среза  
бановине и  
banovine и  
Г. Лејога Бахар по занимању Јувиш  
Г. Лејога Бахар по занимању Јувиш  
Лејога Бахар у месту Нови Пазар општине Ново Пазарска  
Лејога Бахар u mestu Нови Пазар opštine Ново Пазарска  
среза Земевски бановине Зецка као родитељ-старалац-  
sreza Земевски banovine Зецка kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног  
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Моша Л. Бахар рођеног 22. XII 1924 г.  
Моша Л. Бахар rođenog 22. XII 1924 g.  
у месту Нови Пазар општине Ново Пазарска среза Земевски  
u mestu Нови Пазар opštine Ново Пазарска sreza Земевски  
бановине Зецка завичајног у општини Нови Пазар  
banovine Зецка zavičajnog u opštini Нови Пазар  
среза Земевски бановине Зецка овај уговор:  
sreza Земевски banovine Зецка ovaj ugovor:

I.  
Мике Бејосифа трговаца узима на учење  
Мошу Л. Бахара и обавезује се да ће га за време трајања  
i obavezuje se da će ga za vreme trajanja

овог уговора савесно обучавати у својој Топанџерској радњи радњи.  
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj Топанџерској радњи radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му  
Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu  
према ученику налаже Закон о радњама.  
prema učeniku palaže Zakon o radnjama.

II.  
Лејога Бахар пристаје да  
Моша Л. Бахар учи Топанџерски занат занат,  
uči Топанџерски занат zanat,

трговачку струку код Мике Бејосифа и да прими све обавезе  
trgovačku struku kod Мике Бејосифа i da primi sve obaveze

које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.  
koje mu Zakon palaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.  
Време трајања учења утврђује се на (2.) две године, почевши од 1-VIII-1938  
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na (2.) две godine, počevši od 1-VIII-1938  
до 1-VIII-1940 године, почевши од

IV. *Мика Бејосиф*

обавезује се да ће ученику за време  
obavezuje se da ce uceniku za vreme

трајања учења дати  
trajanja ucenja dati

*Месечно иплату за његово одржавање*

- *300-тристотине динара.*

V.



VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик  
Prema prilozenom lekarskom uverenju ucenik

*је Мича Л. Бахар*

телесно је способан, да буде упослен у поменутој струци.  
telesno je sposoban, da bude uposlen u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.  
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

У  
U

*Београду*

193 г.  
g.

*Лејати Бахар*

**МИКА БЕЈОСИФ  
MIKA BEJOSIF  
BEOGRAD**

*Мика Бејосиф*



*А. Антонић*

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем 956/1.  
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru ucenika pod brojem

У  
U

**БЕОГРАДУ,**

19 октобра

193 8 г.  
g.

Удружење  
Udruženje

**трг. мануф. - текст. и  
помоћне робе**

за срез-град  
za srez-grad

**БЕОГРАД.**

Секретар,

Управа Удружења: Претседник,  
Uprava Udruženja:



*[Signature]*

*[Signature]*